

الرافعي اللغوي

للاستاذ محمود أبو ربه

من المصادفات الطيبة أن تنشر هذه الكلمة في وقت الذكرى الثالثة عشرة لوفات شيخنا الراجسي رحمه الله ، ولا يسمننا بهذه المناسبة الكريمة إلا أن نبحث إلى روحه الظاهرة في فردوسها عند بارئها بأطيب التحية سائلين الله سبحانه أن يسبح عليها من رحمته ورضوانه أنه سميع مجيب

نشرت مجلة الرسالة القراء كلمة للأستاذ محمود محمد بكر هلال بمنوان (تطور اللغة العربية) نقل فيها كلاماً لشيخنا الراجسي رحمه الله يشير فيه إلى مذهبه في الاجتهاد اللغوي ، وقد رأينا أن نمزج هذا الكلام بأقوال أخرى لهذا الحججة الكبير تزيد مذهبه وضوحاً .

كان الراجسي رحمه الله اماماً في اللغة كما كان اماماً في الأدب . وقد وصل بهذه الامامة إلى درجة الاجتهاد في اللغة لا يقلد أحداً ولا يتابع إنساناً .

قرأت له في أحد كتبه أنه نسب إلى (الاخلاق) فكشفت إليه أن النسبة — كما تقضى قواعد النحو — إنما تكون للفرد

أرباحينك وهذا غير الشرق بضمخ السماء والأرض ؟

أبهديك وأمأمك الهند والسند والصين ؟

بماذا تمنال على أنا الشرق ، يا ابن الغرب ؟

لك نظرتك و الحياة ولي نظرتي ...

لك تاريخك ولي تاريخي .

لك صفحتك من الكتاب ولي صفحتي ...

أنت الغرب وأنا الشرق فليس لأحدنا أن يشمخ على الآخر

ولا مجال بيننا لتيته والفطرسة .

إن الله لا يؤيد غير الحق ، ولا يحب غير الوادعين المنصفين ...

راجسي الراجسي

لا إلى الجميع ، فجاء منه خطاب مؤرخ أول يونيه سنة ١٩٣٧ جاء فيه « ملاحظتك على النسبة إلى الاخلاق ليست في محلها ، فإن النسبة حقيقة المفرد ولكن في مثل هذه الكلمة يكون الأوضح أن ينسب إلى الجمع ؛ لأن هذا الجمع أصبح كالحقيقة العرفية الدالة على مفرد ؛ فالأخلاق علم معروف متميز بنفسه وبهنا صار كالحقيقة المفردة وكانت النسبة إليه أدل على المعنى المقصود ، وتأتي الكلمة أبلغ ، وتنزل من الأسلوب منزلة ترضى . والمدار عند العرب على الاستحسان والاستعمال ، وهو حالهوا العياس لهذه اللغة لتكون الكلمة أخف وأوضح . لكان ذلك وجهاً صحيحاً ، فكيف وهما الحقيقة العرفية التي ذكرتها لك » (١)

واستعمل في كتاب أوراق الورد كلمة (أوحى لها) فكشفت إليه أن الأوضح كما جاء في القرآن الكريم أن فعل (أوحى) يتمدى (بالي) فجاء منه خطاب مؤرخ ٤ ديسمبر سنة ١٩٣٢ (٢) قال فيه « أما — أوحى لها — فهي بنفسها كلمة شاعر أوراق الورد في مقالة له ، فربما كان سبب وضمها هو تذكره (٣) وهي في موضعها أفصح من (إليها) كما يظهر لك من نطق الجملة من أولها مرة (بها) ومرة (باليها) وأنا عادة أراعي موقع الحرف في الأسلوب فإن كانت (اللام) أقوى استعمالها ، وقد أراعي اعتبارات أخرى »

ولما ترجم لشوقي بك رحمه الله في المقتطف انتقد هذا البيت من شعر شوقي :

إن رأيتي تميل عنى كأن لم تك بيني وبينها أشباه

وكان تقده أن شوقي رفع جواب الشرط وأن صواب (تميل)

(تميل) فرد عليه الأستاذ المقاد وقال ، ان كتب النجوة قد أجازت ذلك . ولما اطلع الراجسي رحمه الله على هذا الرد بحث إلى بخطاب مؤرخ ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٢ قال فيه (٤) :

« المقاد انتقد في المقتطف كلمة كنت خطأت فيها شوقي ،

(١) ص ١٣٦ من كتاب (رسائل الراجسي) التي يطبع الآن

(٢) سيظهر هذان الخطبان ان شاء الله تريباً في كتاب (رسائل الراجسي) التي يضم أكثر من مئتي رسالة لشيخنا الراجسي رحمه الله

(٣) تذكرة لمحيته . .

اضطرارني بيت شوق، إذ يستطيع أن يقول: إن رأيتني تصدعني.
فلا شاهد في كلام سيوبه على رفع الجواب

(٣) إن أداة الشرط تجزم فعلين، فإذا كان الجواب مرفوعاً
قبل في إعرابه أنه فعل مضارع مرفوع في محل جزم، فإذا لم تكن
ثم ضرورة من الوزن فما الذي يمنع الجزم أن يظهر على الجواب في
كلام هو من لغة النهار والليل، وما علة تقدير الجزم ولماذا يقدر
في مثل: إن زرتني أكرمك وانت تستطيع أن تقول أكرمك؟
(٤) من أجل هذه العلة يقول سيوبه ومن تبعه إن «أكرمك»

في مثل هذه الصورة ليست هي الجواب بل الكلام على نية التقديم
أي الأصل «أكرمك إن زرتني» فالجواب محذوف. وفي هذا
الرأي (وهو أقوى الآراء رأسيها) لا يقال إن جواب الشرط
مرفوع. ثم إن فرقاً في البلاغة بين قولك أكرمك إن زرتني
وقولك إن زرتني أكرمك فلماذا يقلب سيوبه إحدى العبارتين
إلى الأخرى على حين قائلها لم يرد لإدراجها بعينه. وما هي ضرورة
التقديم ما دام الكلام على النسبة؟

ومن أجل هذه العلة أيضا يقول الكوفيون والبريدن البصريين
أن (أكرمك) ليست هي الجواب والكلمة على تقدير الفاء؛ فالأصل
إن زرتني فأكرمك؛ وبهذا يكون الجواب جملة اسمية. ولكن ما هي
ضرورة حذف الفاء وتقديرها في وقت مما والكلام ليس موزوناً
يختلف معه الوزن إن ذكرت الفاء، وقائلها لو أرادها لذكرها لأن
الجملة من الكلام المتبدل الذي لا يراد منه شاهد في البلاغة؟ وم
قالوا ذلك على مثل قوله تعالى: ومن كفر فأمتعه قليلاً. ومن
عاد فينتقم الله منه. ومن يؤمن بربه فلا يخاف بخساً ولا رهقاً.
ولكنهم غفلوا عن سر هذه الفاء فقاموا عليها ذلك أمثال المتبدل

(٦) ويقول بعض من ذهبوا إلى أن سبب رفع الجواب تقدير
الفاء إن هذه الفاء تقوم في إعادة الربط مقام الجواب... فيصح
رفعه وترك جزمه استثناء عنه بالفاء... وهذا كما ترى من الخلط

(٧) قال قوم من النحاة أن الكلام ليس على نية التقديم،

وهي: جواب الشرط حين يكون فعل الشرط ماضياً، والنحاة
جميعاً أجازوا هذا فأنتمزها المقاد، ولكن النحاة في رأي مخطئون،
وقد كتبت رداً طويلاً ...»

وقد جاء في هذا الرد الذي نشر في المقتطف (١) ما يلي:

«يشير الكاتب إلى القاعدة المذكورة في كل
كتب النحو من أن الجواب يرفع أو يجزم إذا كان الشرط ماضياً
نظماً أو معنى، والجزم هو المختار عند قوم والرفع جازم، وعند قوم
المعكس وعند آخرين يجب الرفع. ولم يقل أحد من النحويين إنهما
«على السواء»

ولكن مع ورود هذه القاعدة في كل كتب النحو لا يزال
بيت شوق عندنا غلباً لأننا لسنا من «الذين يعرفون النحو»
معرفة النقل في الكتب والتقليد بالرأي خطأ وسوياً، ولا هذا
مذهبنا في الأدب ولا في اللغة، ولا تقلد أحداً ولا نتابع أحداً بل
لأن يمر ما في الكتب من هذا الرأس بدياً فيجىء بمجيئه الأول
من ناحية أهله، ثم يجيء الثاني من ناحيتنا، وسنمرض هنا
كل أفعال النحاة في رفع جواب الشرط على نسق من القضايا ونعرضها
بالنقد

(١) لا يمكن أن يجمل رفع الشرط في تلك الصورة قاعدة
يقناس بها إلا إذا سمع في الكلام المنثور دون المنظوم، إذ النظم
محل الضرورة في أشياء كثيرة مرفوعة، أما النثر فهو على النسبة
ولا يجوز فيه إلا الجأز. فما هي الأمثلة التي نقلها النحاة عن العرب
لتلك القاعدة، وعن أي القبائل سمعت؟ وهل هو السماع الذي
بمعناه القياس أم السماع الضعيف؟

(٢) لم يزدوا في كتبهم على أن قالوا إن ذلك مسموع ولم
يزد سيوبه في كتابه على هذه العبارة «وفيه تقول (تأمل) إن
أنتيتي آتيك أي آتيك إن أنتيتي قال زهير:

وإن أناة خليل يوم مسألة يقول لا غائب مالي ولا حرم
فأنت ترى أن سيوبه بضح مثلاً ويأني بأشاهد عليه من
الشعر والشعر محل الضرائر يجوز فيه مالا يجوز في الكلام ولا